

1. 오늘 예배하게 하신 하나님께 감사 드립니다. 소그룹 리더께 출석을 확인 해주시기 바랍니다. We thank God who led us to worship today. Please check with your small group leader for attendance.
2. 교우들과 이웃들과 나라를 위해 계속 기도해 주시기 바랍니다. Please continue to pray for church members and neighbors and the nation.
3. 송구영신 모임이 오늘 저녁 8 시에 온라인으로 있습니다. There is an online End-of-the-Year meeting tonight at 8pm.
4. 기도제목 Prayer Request
모든 교우들의 건강을 위하여 For everyone's health



주일예배 순서 Order of the Lord's Day Worship

사회 및 설교: 김동우 목사		Presider/Preacher: Pastor Dong Woo Kim
찬양		Praise
예배로의 부름	시편 Psalm 135:1-3	Call to Worship
찬송	11(통 54) 하나님이 친히 God Himself Is with Us	Hymn
신앙고백	사도신경 The Apostles' Creed	Confession of Faith
회개의 기도		Prayer of Repentance
사죄의 확신	고린도후서 2 Corinthians 5:17	Assurance of Pardon
찬송	524(통 313) 갈 길을 밝히 보이시니 Come to the Savior, Make No Delay	Hymn
기도		Prayer
헌금		Offering
헌금기도		Prayer for the Offering
성경봉독	마태복음 Matthew 19:16-22	Scripture Reading
설교	“생명에 들어가려면” “To Enter Life”	Sermon
성찬		The Lord's Supper
찬송	145(통 145) 오 거룩하신 주님 O Sacred Head, Now Wounded	Hymn
축도		Benediction

모임장소 Meeting Place:

현장예배 Onsite: 9411 Whiskey Bottom Rd, Laurel, MD 20723
온라인예배 Online: YouTube Live (link on cpchurchmd.org 에 있는 링크 참조)

모임일정 Meeting Times:

어린이/중고등반 주일학교 Children's / Youths' Sunday School: 10:00 AM
장년주일성경공부 Adult Bible Study: 주일 Sun 10:00 AM
주일예배 The Lord's Day Worship: 11:00 AM
장년주중소그룹 Adult Small Group: 그룹별 시간 Various times for different groups

웹사이트 Website: www.cpchurchmd.org

연락처 Contact: 김동우 목사 P. Dong Woo Kim: dongwoo17@cpchurchmd.org, 410-705-5272

우편주소 Mailing Address: PO Box 2625, Ellicott City, MD 21041



메릴랜드언약장로교회는 미국장로교(PCA) 한인수도노회 산하 조직 교회입니다.
Covenant Presbyterian Church of Maryland is a particular church of Korean Capital
Presbytery of Presbyterian Church in America (PCA): pcakcp.net.

* 일어서 주시기 바랍니다. Please stand.

† 헌금은 입구의 헌금함에 예배 전에 넣어주세요. Please give offering into the box at the entrance before the worship service starts.

‡ English translation is provided on-site through a translation receiver or online at www.mixlr.com/cpcmdenglish.

마태복음 Matthew 19:16-22 “생명에 들어가려면 To Enter Life”

1. 어떤 사람(청년)이 와서 예수님께 무엇을 물었는가? When did a man(young man) come to Jesus what did he ask him? (16)
2. 예수님은 생명에 들어가려면 무엇을 하라고 하셨는가? What did Jesus say that he do if he would enter life? (17)
3. 예수님이 말한 계명들은 무엇인가? What are the commandments that Jesus mentioned? (18-19)
4. 이 모든 것을 다 지키었다는 청년의 말에 예수님은 무엇을 하라고 하셨는가? When the young man said he kept all those commandments, what did Jesus say that he do? (20-21)
5. 청년이 근심하며 떠난 이유는 무엇인가? Why did the young man go away sorrowful? (22)

적용 질문 Question for Application:

우리 삶에서 가장 소중히 여기는 것은 무엇인가? What do we consider the most precious in our lives?

시편 22 편 Psalm 22

1-5 어찌 나를 버리셨나이까? Why have you forsaken me?

6-8 비방 거리요 조롱 거리니이다 Scorned by mankind and despised by the people

9-11 주는 나의 하나님이 되셨나이대 You have been my God

12-21 여호와여 멀리 하지 마옵소서 O LORD, do not be far off!

22-24 여호와를 찬송할지어다 Praise the LORD

25-31 여호와와 모든 나라의 주재심이로다 The LORD rules over the nations